

Oslo, 01/01/2018

Rammeavtale  
2018-2019  
Mellom  
UNIO  
Hovedorganisasjonen for universitets-  
og høyskoleutdannede  
og  
Color Line AS

**Følgende vedlegg er å anse som en del av denne avtale:**

Vedlegg 1: Partenes adresser og kontaktpersoner

Vedlegg 2: Avbestillings- og endringsregler for gruppereiser 2018

Vedlegg 3: Priseksempler

Vedlegg 4: Ytelser om bord



Mellom **UNIO** (heretter kalt Kunden) og **Color Line AS** (heretter kalt CL) er det inngått følgende avtale:

### 1. Bakgrunn og formål

Kunden har valgt CL som sin samarbeidspartner av gruppe, kurs og konferansereiser til sjøs. Denne avtale skal regulere begge parter ansvar og rettigheter.

### 2. Color Line Cruises AS

CL er en leverandør av gruppe, kurs og konferanse fasiliteter på sine cruiseskip Color Magic og Color Fantasy. CL tilbyr meget moderne fasiliteter på sine skip, profesjonell service og oppfølging fra salg-, gruppe- og konferanseavdelingen.

Konferanseavdelingen med opptil 16 møterom per skip har topp moderne utstyr og alle møterom har havutsikt. Begge skip har et stort auditorium med plass til opptil 338 mennesker. På Color Fantasy finnes i tillegg et eget messedekk på 1400 kvadratmeter. Arrangementer kan starte allerede klokken 11.00 om bord.

I samarbeid med kunden kan CL skreddersy sosiale og faglige arrangementer om bord.

### 3. Generelle forpliktelser

CL forplikter seg til å gi Kunden profesjonell oppfølging, konkurransedyktige betingelser, en personlig og kundetilpasset service gjennom planlegging, booking, gjennomføring og evaluering av Kundens arrangementer ombord på CL skip. Kunden forplikter seg til å publisere og gjøre avtalen kjent intern i bedriften, samt vurdere CL som leverandør av arrangementer der CL gruppe, kurs og konferanseprodukter passer til bedriftens behov og alltid forespørre CL om priser ved relevante arrangementer.

Gjennom avtaleperioden skal CL forplikte seg til å opprettholde servicegrad, betingelser og priser som tilbudt, og kunden forplikter seg til å benytte CL produkter i et minimumsomfang.

Ved årlig volum under 125 personer, forbeholder CL seg retten til å si opp avtalen.

### 4. Priser og betingelser

Billett og ombordpriser er uten mva. fordi dette gjelder omsetning utenfor avgiftsområdet. Priser og betingelser hos CL er gjeldende priser per dags dato (vedlegg 2 og 3), og Kunden vil bli varslet om endringer senest en måned før prisendringer trer i kraft.

CL forplikter seg til å gi kunden konkurranse dyktige betingelser i henhold til kundens volum av reiser hos CL og vil gi kunden en rabatt i prosent på enhver tid gjeldende prisliste.

CL kan i perioder gjennomføre kampanje tilbud med spesifikke kampanje forutsetninger (f.eks: booking- og avreisetidspunkt, betaling-, avbestillings og endringsbetingelser osv.), Kundens rabatt vil også gjelde på kampanjetilbud.

Ved vedvarende høye oljepriser forbeholder CL seg retten til å innføre et drivstofftillegg per person per vei på strekningen Oslo – Kiel.

Se våre reisebetingelser: [http://www.colorline.no/praktisk\\_informasjon/reisebetingelser](http://www.colorline.no/praktisk_informasjon/reisebetingelser)

- Prisreduksjon på ordinære priser for konferanse- og gruppecruise:
  - Kunde tilbys en fast rabatt:  
**10 % pr person på linjen Oslo – Kiel** på veiledende billettpriser, singeltillegg og tillegg for oppgradering av lugar.
  - Reiseleder gis en kostnadsfri lugar oppgradering ved ledig kapasitet
  - Kunde tilbys fast rabatt på **10%** pr person på linjene **Kristiansand-Hirtshals** og **Larvik-Hirtshals** på veiledende billettpriser.



o Avtalen gjelder også for:

- Utdanningforbundet
- Norsk Sykepleierforbund
- Forskerforbundet
- Politiets Fellesforbund
- Norsk Fysioterapeutforbund
- Norsk Ergoterapeutforbund
- Akademikerforbundet
- Presteforeningen
- Skatterevisorenes Forening
- Diakonforbundet
- Det norske maskinistforbund
- Norsk Radiografforbund

### 5. Betalingsbetingelser og kreditt

For kunder med innvilget kreditt sendes faktura dagen etter at gruppen har reist og har 30 dagers kreditt. Ved for sen betaling av uomtvistelig beløp, beregner CL seg forsinkelsesrenter etter gjeldene rentesats i lov om renter ved forsinket betaling m.m.

For kunder uten innvilget kreditt, må reisen betales i sin helhet 30 dager før avreise. Vi kan tilby elektronisk faktura.

### 6. Transport til terminalen:

Ønsker gruppen å reise samlet ned til Color Line terminalen har CL et tett samarbeid med HMK og NSB, og kan tilby transport både til og fra Color Line terminalen.

### 7. Gyldighet og oppsigelse

Dersom det oppstår tvister mellom partene i denne avtalen, skal tvistene først søkes løst ved forhandlinger. Fører forhandlingene ikke fram, kan enhver av partene forlange tvistene avgjort med endelig virkning ved voldgift. Norsk rett skal anvendes.

Avtalen er gyldig for 2018 og 2019. Eventuell oppsigelse kan finne sted med 3 måneders skriftlig varsel fra begge parter.

### 8. Signatur av avtale

Oslo den 8. februar 2018

\_\_\_\_\_  
Monica Høgseth  
Color Line AS

  
\_\_\_\_\_  
Reidun Karlsen  
UNIO

Denne avtalen er utstedt i 2 eksemplarer hvorav partene beholder hvert sitt eksemplar.



Vedlegg 1:

PARTENES ADRESSER OG KONTAKTPERSONER

**PARTENES ADRESSER OG KONTAKTPERSONER:**

**For kunden:**

**Firmanavn:** UNIO

**Faktura adresse:** Stortingsgata 2

**Postnr.:** 0158

**Poststed:** Oslo

**e-mail faktura:**

**Besøksadresse:** Stortingsgata 2

**Postnr.:** 0158

**Poststed:** Oslo

**Navn på kontaktperson hos kunde:**

Reidun Karlsen

**Mobiltelefon:** 22708850

**E-mail:** rk@unio.no

**For leverandøren:**

COLOR LINE

PB.1422 VIKA

0115 OSLO

**Kontaktperson for avtalen:**

*Navn:* Monica Høgseth

*Telefon:* 22 94 44 07

*Mobiltelefon:* 976 10 330

*E-post:*

monica.hogseth@colorline.no

**Kontakt for bestilling av gruppereiser:**

*Navn:* Jon Christopher Lie

*Direkte nummer:* 22 94 43 37

*Mobiltelefon:* 93 22 78 87

*E-post:* [jon.c.lie@colorline.no](mailto:jon.c.lie@colorline.no)

*Evt:*

*E-post:* salg.bedrift@colorline.no

*Telefon:* 815 00 860



Vedlegg 2:

**AVBESTILLINGS OG ENDRINGSREGLER FOR GRUPPEREISER 2018**

**Ved avbestilling/kansellering av hele grupper:**

Fra og med (dager) før avreise	45 – 20d	19 – 8d	7d – 24t	mindre enn 24t
<b>Belastes med % av billettinntekten</b>	<b>25 %</b>	<b>50 %</b>	<b>75 %</b>	<b>100 %</b>

**Ved nedjustering av grupper:**

Fra og med (dager) før avreise	30 – 15d	14 – 6d	5d – 24t	mindre enn 24t
<b>Belastes med % av billettinntekten</b>	<b>10 %</b>	<b>25 %</b>	<b>50 %</b>	<b>100 %</b>

**NB!** Ved nedjustering mer enn 30 % av opprinnelig booking beregnes fullt avbestillings/kanselleringsgebyr.

Hotellpakker og landarrangement gis egne avbestillingsregler.

**Avgangs- og ankomsttider:**

Avgang fra Oslo annen hver dag kl. 1400, ankomst Kiel neste dag kl. 1000.

Avgang fra Kiel annen hver dag kl. 1400, ankomst Oslo neste dag kl. 1000.

**For bestilling/endring/avbestilling:**

E-mail: [salg.bedrift@colorline.no](mailto:salg.bedrift@colorline.no)

OBS! Det innrømmes kun rabatt der reserverasjoner bookes direkte via Color Line.



### Vedlegg 3:

## 2-DØGNS STANDARD KONFERANSECRUISE

Color Fantasy og Color Magic 2018

### Prisen inkluderer:

- Båtreise Oslo - Kiel tur/retur i 3-stjerners innvendig dobbeltlugar
- 1 x lunsjbuffet inkl. kaffe
- 1 x 3-retters cruisemeny
- 1 x eveningbuffet (julebord i perioden 1.11-17.12)
- 2 x frokostbuffet
- 1 konferanserom i 2 tidsmoduler à 3 timer inkl kaffe/te og frukt

## 2-DØGNS PREMIUM KONFERANSECRUISE

Color Fantasy og Color Magic 2017

### Prisen inkluderer:

- Båtreise Oslo - Kiel tur/retur i 3-stjerners innvendig dobbeltlugar
- 2 x frokostbuffet
- 1 x lunsjbuffet inkl 1 øl, mineralvann eller vin og kaffe
- 2 x cocktail
- 1 x 3-retters cruisemeny inkl. vinpakke Standard
- 1 x eveningbuffet inkl ½ flaske skipets vin (julebord inkl 1 øl og 1 aquavit i perioden 1.11-17.12)
- 2 x kaffe avec
- 1 x konferanserom i 2 tidsmoduler à 3 timer inkl kaffe/te og frukt

Priseeksempler på båt + valgte konferansepakke	01.01.12 – 30.12.18										
	Pristrappetrinn	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Standard konferansepakke 2018		2390	2490	2590	2690	2840	3090	3340	3490	3790	4090
Premium konferansepakke 2018		3200	3300	3400	3500	3650	3900	4150	4300	4600	4900
<b>- 10 % rabatt av billettpris</b>		<b>69</b>	<b>79</b>	<b>89</b>	<b>99</b>	<b>115</b>	<b>140</b>	<b>165</b>	<b>179</b>	<b>209</b>	<b>239</b>
Standard konferansepakke 2018 m/rabatt		2321	2411	2501	3591	2725	2950	3175	3311	3581	3851
Premium konferansepakke 2018 m/rabatt		3131	3221	3311	3401	3535	3760	3985	4121	4391	4661

Priseeksemplene tar utgangspunkt i pr person i 3-stjerners innvendig lugar + innhold konferansepakkene.

Tillegg i julebordsperioden 04.11 - 18.12 på kr 100,- pr person

Konferansen kan starte ombord kl 11.00 (med forbehold om endringer)

Modultidene i konferansen er som følger: 11.00 - 14.00 og 15.00 - 18.00. Time leie utover dette.

Konferansecruise gjelder for minimum 6 personer.



#### Vedlegg 4:

<b>Ytelser om bord 2018</b>				
<b>Tur/retur</b>				
	<b>Antall</b>	<b>Enhetspris</b>	<b>Standard</b>	<b>Premium</b>
Konferanserom	2	300/600	300/600	300/600
Kaffe/te/frukt ad lib pr modul	2	84	168	168
Frokost**	2	140/145	280/290	280/290
Frokost for 4 og 5 stjernes lugarer	2	0	0	0
1 x 3 retters cruisemeny	1	395	395	395
1 x eveningbuffet *	1	330	330	330
1 x lunch inkl kaffe	1	199	199	199
1 x vinpakke Standard	1	295		295
1 x 1/2 flaske skipets vin	1	129		129
2 x cocktail	2	74		148
2 x kaffe/avec	2	89		178
1 x øl/min.vann/vin	1	60		60
Sum ytelser			1672/1977	2482/2787
* Julebord i perioden 02.11-16.12 tillegg på kr 100,-				
** Frokost kr. 140,- pr person frem til 05.06.2018.				
Frokost kr. 145,- pr person etter 06.06.2018				

